



An Bhruiséil, 9 Deireadh Fómhair 2024
(OR. en)

14370/24
ADD 1

Comhad Idirinstitiúideach:
2024/0243(NLE)

UD 209
MED 43
COMER 118
ECOFIN 1121
POLCOM 269

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	9 Deireadh Fómhair 2024
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2024) 441 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann le Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste a bunaíodh leis an gCoinbhinsiún Réigiúnach maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara a mhéid a bhaineann le leasú ar Chinneadh 1/2023 ón gComhchoiste sin a mhéid a bhaineann le húsáid deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach faoi chuimsiú an Choinbhinsiúin Réigiúnaigh maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara is infheidhme ón 1 Eanáir 2025 ar aghaidh

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2024) 441 final.

Faoi iamh: COM(2024) 441 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 9.10.2024
COM(2024) 441 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le

Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste a bunaíodh leis an gCoinbhinsiún Réigiúnach maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara a mhéid a bhaineann le leasú ar Chinneadh 1/2023 ón gComhchoiste sin a mhéid a bhaineann le húsáid deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach faoi chuimsiú an Choinbhinsiúin Réigiúnaigh maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara is infheidhme ón 1 Eanáir 2025 ar aghaidh

IARSCRÍBHINN

Cinneadh Uimh. X/2024

ÓN gCOMHCHOISTE UM AN gCOINBHINSIÚN RÉIGIÚNACH MAIDIR LE RIALACHA TIONSCNAIMH FABHRACHA UILE-EORA-MHEÁNMHARA

an 0.0.0

lena leasaítear Cinneadh 1/2023 ón gComhchoiste a mhéid a bhaineann le húsáid deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach faoi chuimsiú an Choinbhinsiúin Réigiúnaigh maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara is infheidhme ón 1 Eanáir 2025 ar aghaidh

TÁ AN COMHCHOISTE,

Ag féachaint don Choinbhinsiún Réigiúnach maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara, agus go háirithe d'Airteagal 4(3)(a) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ag tús 2020, chuir an Coimisiún in iúl do na Páirtithe Conarthacha sa Choinbhinsiún Réigiúnach maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara¹ (an Coinbhinsiún) nárbh fhéidir le tromlach na bPáirtithe Conarthacha deimhnithe gluaiseachta a sholáthar chun críoch tionscnaimh fhabhraigh i bhfoirm chuí, is é sin, deimhnithe arna síniú de láimh, arna stampáil ag na húdaráis chustaim i ndúch fliuch nó trí úsáid a bhaint as an bhformáid pháipéir cheart, mar gheall ar phaindéim COVID-19, ar cuireadh teagmháil idir na húdaráis chustaim agus na hoibreoirí eacnamaíocha ar fionraí lena linn i gcás roinnt Páirtithe Conarthacha.
- (2) Mheas formhór na bPáirtithe Conarthacha go raibh sé iomchuí bearta eisceachtúla a ghlacadh chun cur chun feidhme iomlán na socruithe trádála fabhracha a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún a áirithiú. Bhí na bearta eisceachtúla sin infheidhme ar bhonn cómhálartach ag na Comhpháirtithe Trádála a bhain úsáid as na forálacha ábhartha sna rialacha tionscnaimh.
- (3) Le linn phaindéim COVID-19, d'fhorbair nó d'oiriúnaigh roinnt Páirtithe Conarthacha córais leictreonacha a bhí ann cheana chun deimhnithe a eisiúint go leictreonach chun cothromaíocht a bhaint amach idir an gá atá le solúbthacht agus an gá atá leis na ceanglais maidir le formáid na ndeimhnithe gluaiseachta a chomhlíonadh, ceanglais a dtugtar tuairisc orthu i bhFoscscríbhinn I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún.
- (4) Iarradh ar údaráis chustaim na bPáirtithe Conarthacha glacadh le deimhnithe gluaiseachta chun críoch tionscnaimh fhabhraigh, ar deimhnithe iad a eisítear go leictreonach agus síniú digiteach, stampa digiteach nó séala digiteach de chuid na n-údarás inniúil orthu, nó cóip díobh i bhfoirm pháipéir nó leictreonach (iad scanta nó ar fáil ar líne) bunaithe ar an tsolúbthacht dá bhforáiltear in Airteagal 24 d'Fhoscscríbhinn I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún.

¹ IO L 54, 26.2.2013, lch. 4, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj).

- (5) Cuireadh iarraidh ó Pháirtí Conarthach amháin in iúl don Chomhchoiste, le linn a chruinnithe ar tionóladh é an 16 Meitheamh 2022, go gcoinneofaí na dea-chleachtais a tugadh isteach faoi na bearta eisceachtúla a glacadh le linn phaindéim COVID-19 chun go mbainfeadh na hoibreoirí eacnamaíocha tairbhe as digitiú deimhnithe gluaiseachta.
- (6) D'admhaigh na Páirtithe Conarthacha go raibh an t-eispéireas maidir le deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach a úsáid sa trádáil fhabhrach faoi na bearta eisceachtúla a glacadh de bharr phaindéim COVID-19 ina eispéireas dearfach agus gheall siad go leanfaidís de na dea-chleachtais a tugadh isteach faoi bhearta eisceachtúla den sórt sin trí oibriú le chéile chun córas comhchoiteann a thabhairt isteach a bheadh bunaithe ar chruthúnais leictreonacha tionscnaimh agus ar chomhar riaracháin leictreonach laistigh den chrios Uile-Eora-Mheánmhara (UEM).
- (7) An t-aistriú chuig córas lena n-eisítear deimhnithe gluaiseachta go leictreonach agus lena ndéantar foráil maidir le comhar riaracháin leictreonach faoi chuimsiú an Choinbhinsiúin, measann na Páirtithe Conarthacha gurb é an t-aistriú sin an chéad chéim i dtreo cruthúnas tionscnaimh a dhigitiú go hiomlán ar scála chrios PEM, go háirithe i bhfianaise theacht i bhfeidhm go luath an leasaithe ar an gCoinbhinsiún le Cinneadh Uimh. 1/2023 ón gComhchoiste².
- (8) Le córais atá ceaptha chun deimhnithe gluaiseachta a eisiúint go leictreonach, ba cheart an deis a thabhairt d'údarais chustaim na bPáirtithe Conarthacha barántúlacht na ndeimhnithe sin a sheiceáil láithreach.
- (9) An 7 Nollaig 2023, ghlac an Comhchoiste Moladh 1/2023³ maidir le húsáid deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach faoi chuimsiú an Choinbhinsiúin. Chun creat dlíthiúil soiléir a sholáthar agus chun comhsheasmhacht a áirithiú maidir le húsáid deimhnithe leictreonacha i gcomhthéacs an aistrithe ón gCoinbhinsiún go dtí an Coinbhinsiún athbhreithnithe, a thiocfaidh i bhfeidhm ón 1 Eanáir 2025, ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh 1/2023 a leasú chun na ceanglais ghinearálta maidir le cruthúnais ar thionscnamh arna n-eisiúint go leictreonach atá in Airteagal 17(4) d'Fhoscríbhinn I a chur san áireamh sa Choinbhinsiún athbhreithnithe,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Déanfar Cinneadh 1/2023 a leasú mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.
2. Tiocfaidh na leasuithe i bhfeidhm an 1 Eanáir 2025.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

² Cinneadh Uimh. 1/2023 ó Chomhchoiste an Choinbhinsiúin Réigiúnaigh maidir le Rialacha Tionscnaimh Fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara an 7 Nollaig 2023 maidir leis an leasú ar an gCoinbhinsiún Réigiúnach maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara (IO L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>).

³ Moladh Uimh. 1/2023 ó Chomhchoiste an Choinbhinsiúin Réigiúnaigh maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara an 7 Nollaig 2023 maidir le húsáid deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach (IO L 2024/243, 15.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj>).

IARSCRÍBHINN a ghabhann le Cinneadh Uimh. X/2024 Ó CHOMHCHOISTE AN CHOINBHISIÚIN RÉIGIÚNAIGH MAIDIR LE RIALACHA TIONSCNAIMH FABHRACHA UILE-EORA-MHEÁNMHARA

Airteagal aonair

Leasú ar Chinneadh Uimh. 1/2023 ón gComhchoiste maidir le Rialacha Tionscnaimh Fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara

San Airteagal aonair den Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 1/2023, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (5), mír 4 d’Airteagal 17 d’Fhoscríbhinn I a ghabhann leis an gCoinbhinsiún Réigiúnach maidir le rialacha tionscnaimh fabhracha Uile-Eora-Mheánmhara:

‘4. Chun críocha mhír 1, féadfaidh dhá Pháirtí Chonarthacha nó níos mó ná sin aontú eatarthu féin córas a bhunú ina gceadaítear cruthúnais ar thionscnamh a liostaítear i mír 1 a eisiúint go leictreonach agus/nó a thíolacadh go leictreonach.

Go dtí go mbunófar córas den sórt sin, glacfaidh na Páirtithe Conarthacha le deimhnithe gluaiseachta a eiseofar go leictreonach nuair a thíolacfar iad tráth an allmhairithe, ar choinníoll:

- (a) go mbeadh foirm ag na deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach atá cosúil leis an bhfoirm shamplach dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV;
- (b) go ndéanfaidh údarais chustaim an Pháirtí Chonarthacha is onnmhaireoir foráil maidir le córas slán ar líne chun barántúlacht na ndeimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach a fhíorú;
- (c) go mbeidh sraithuimhir uathúil ar na deimhnithe gluaiseachta a eisítear go leictreonach agus, má tá fáil orthu, gnéithe slándála trínar féidir iad a shainathint; agus
- (d) go ndéanfar an dáta óna gcuirfidh Páirtí Conarthach tús le heisiúint deimhnithe gluaiseachta leictreonacha a shonrú i bhfógraí a fhoilseofar in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* (sraith C) agus é sin de réir nósanna imeachta na bPáirtithe Conarthacha féin.

Féadfaidh Páirtí Conarthach a chinneadh go gcuirfear ar fionraí glacadh le deimhnithe gluaiseachta arna n-eisiúint go leictreonach i gcás nach gcomhlíontar na coinníollacha a liostaítear thuas agus, sá chás sin, cuirfidh sé na Páirtithe Conarthacha eile ar an eolas faoi sin roimh ré trí rúnaíocht an Chomhchoiste. I gcás fionraí, sonrófar dáta tosaigh na fionraí sna fógraí dá dtagraítear faoi phointe (d).’

Thar ceann an Chomhchoiste
An Cathaoirleach